

汉语课

汉语水平考试

四级

Hànyǔ Shuǐpíng Kǎoshì

Sì Jí

HSK

Niveau 4

<http://www.mementoslangues.fr/>

<https://app.memrise.com/community/course/861211/cours-chinois-2015-2016/>



Pages	汉语课	Pinyin	Français
7-9	第一课	Dì yī kè	Première leçon
10-10	第二课	Dì èr kè	Deuxième leçon
10-10	第三课	Dì sān kè	Troisième leçon
11-13	第四课	Dì sì kè	Quatrième leçon
13-14	第五课	Dì wǔ kè	Cinquième leçon
15-15	第六课	Dì liù kè	Sixième leçon
16-17	第七课	Dì qī kè	Septième leçon
17-17	第八课	Dì bā kè	Huitième leçon
18-18	第九课	Dì jiǔ kè	Neuvième leçon
19-21	第十课	Dì shí kè	Dixième leçon
21-23	第十一课	Dì shí yī kè	Onzième leçon
24-24	第十二课	Dì shí èr kè	Douzième leçon
25-25	第十三课	Dì shí sān kè	Treizième leçon
25-26	第十四课	Dì shí sì kè	Quatorzième leçon
26-27	第十五课	Dì shí wǔ kè	Quinzième leçon
28-28	第十六课	Dì shí liù kè	Seizième leçon
28-28	第十七课	Dì shí qī kè	Dix-septième leçon
28-31	第十八课	Dì shí bā kè	Dix-huitième leçon
31-32	第十九课	Dì shí jiǔ kè	Dix-neuvième leçon
32-32	第二十课	Dì èr shí kè	Vingtième leçon
33-33	第二十一课	Dì èr shí yī kè	Vingt-et-unième leçon
34-35	第二十二课	Dì èr shí èr kè	Vingt-deuxième leçon
	第二十三课	Dì èr shí sān kè	Vingt-troisième leçon
	第二十四课	Dì èr shí sì kè	Vingt-quatrième leçon
	第二十五课	Dì èr shí wǔ kè	Vingt-cinquième leçon
	第二十六课	Dì èr shí liù kè	Vingt-sixième leçon
	第二十七课	Dì èr shí qī kè	Vingt-septième leçon
	第二十八课	Dì èr shí bā kè	Vingt-huitième leçon



Les jours, les mois et les saisons en chinois						
一	二	三	四	五	六	七
yī (1)	èr (2)	sān (3)	sì (4)	wǔ (5)	liù (6)	qī (7)
星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
xīngqīyī	xīngqī'èr	xīngqīsān	xīngqīsì	xīngqīwǔ	xīngqīliù	xīngqīrì
lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	dimanche
冬天			春天			昨天
dōngtiān (hiver)			chūntiān (printemps)			zuótiān (H)
一月	二月	三月	四月	五月	六月	今天
yīyuè (Janvier)	èryuè (Février)	sānyuè (Mars)	sìyuè (Avril)	wǔyuè (Mai)	liùyuè (Juin)	jīntiān (A)
夏天			秋天			明天
xiàtiān (été)			qiūtiān (automne)			míngtiān (D)
七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	后天
qīyuè (Juillet)	bāyuè (Août)	jiǔyuè (Sept)	shíyuè (Oct)	shíyīyuè (Nov)	shí'èryuè (Déc)	hòutiān (AD)

Les nombres cardinaux					
30	三十	sānshí	110	一百一(十)	yìbǎiyī(shí)
40	四十	sìshí	200	二百	èrbǎi
50	五十	wǔshí	300	三百	sānbǎi
60	六十	liùshí	400	四百	sìbǎi
70	七十	qīshí	500	五百	wǔbǎi
80	八十	bāshí	600	六百	liùbǎi
90	九十	jiǔshí	700	七百	qībǎi
99	九十九	jiǔshíjiǔ	800	八百	bābǎi
100	一百	yìbǎi	900	九百	jiǔbǎi
101	一百〇一	yìbǎilíngyī	999	九百九十九	jiǔbǎijiǔshíjiǔ

Les nombres cardinaux (Forme simple/Forme complexe)								
0	〇/零	líng	10	十/拾	shí	20	二十	èrshí
1	一/壹	yī	11	十一	shíyī	21	二十一	èrshíyī
2	二/貳	èr	12	十二	shí'èr	22	二十二	èrshí'èr
3	三/叁	sān	13	十三	shí sān	23	二十三	èrshí sān
4	四/肆	sì	14	十四	shí sì	24	二十四	èrshí sì
5	五/伍	wǔ	15	十五	shí wǔ	25	二十五	èrshí wǔ
6	六/陆	liù	16	十六	shí liù	26	二十六	èrshí liù
7	七/柒	qī	17	十七	shí qī	27	二十七	èrshí qī
8	八/捌	bā	18	十八	shí bā	28	二十八	èrshí bā
9	九/玖	jiǔ	19	十九	shí jiǔ	29	二十九	èrshí jiǔ

Les nombres cardinaux					
1 000	一千	yīqiān	50 000	五万	wǔwàn
1 001	一千〇一	yīqiānlíngyī	60 000	六万	liùwàn
1 100	一千一百	yīqiānyībǎi	70 000	七万	qīwàn
9 000	九千	jiǔqiān	80 000	八万	bāwàn
10 000	一万	yíwàn	90 000	九万	jiǔwàn
10 001	一万〇一	yíwànlíngyī	100 000	十万	shíwàn
11 000	一万一千	yíwànyīqiān	900 000	九十九万	jiǔshíjiǔwàn
20 000	二万	èrwàn	1 million	一百万	yìbǎiwàn
30 000	三万	sānwàn	100 millions	一亿	yíyì
40 000	四万	sìwàn	1000 milliards	一兆	yízhào

Mémoire

Quelques techniques simples sont présentées ici pour améliorer sa capacité à mémoriser du vocabulaire *par répétition* pour l'apprentissage des langues étrangères. Ces techniques sont suffisamment générales pour être également appliquées à d'autres domaines que les langues. Elles sont basées sur des études réalisées par des chercheurs en psychologie de l'apprentissage.

Nombre Magique 7

[George Miller](#) (1956) a montré que, en moyenne, le nombre *maximum* d'éléments d'une liste que la mémoire de travail peut retenir est égal à 7. En fait, ce nombre varie de 5 à 9, selon les personnes et la complexité des éléments à mémoriser.

De nos jours, il semblerait que ce nombre magique soit maintenant plus proche de 6 que de 7, montrant une certaine perte de capacité à mémoriser, apparue en seulement une soixantaine d'années !

En général, les mots sont mieux retenus que les chiffres, donc, si l'on veut retenir une liste de chiffres, il est préférable d'utiliser des listes à 4 chiffres au lieu de listes à 7 chiffres.

Pour retenir une *longue* liste d'éléments, il faut ainsi diviser la liste en *blocs* de 6 éléments et apprendre *séparément* chacun des blocs. Par exemple, si on veut mémoriser la liste des départements français, on la divise en blocs consécutifs de 3 départements chacun, si on y inclut les numéros (6 éléments en tout):

- 01 Ain
- 02 Aisne
- 03 Allier

- 04 Alpes-de-Haute-Provence
- 05 Hautes-Alpes
- 06 Alpes-Maritimes

- 07 Ardèche
- 08 Ardennes
- 09 Ariège

- 10 Aube
- 11 Aude
- 12 Aveyron

Mémoire Sensorielle

C'est la mémoire *immédiate* qui conserve les impressions perçues par les organes des sens. Ces impressions ne sont en général pas conservées plus de 1 seconde. Le cerveau n'intervient pas dans ce processus de mémorisation.

Mémoire à Court Terme (MCT)

L'information de la mémoire sensorielle est transmise à la MCT qui la conserve pendant une durée maximale d'environ 18 secondes. C'est la *mémoire de travail* du cerveau qui effectue un tri et un classement sur les informations perçues. La MCT est utilisée quand on répète une liste d'éléments à mémoriser pour les préparer à passer dans la mémoire à long terme (MLT). Conformément à la limite trouvée par Miller, le nombre maximal d'éléments pouvant être retenus *en même temps* par la MCT est inférieur ou égal à 7. *Nous, nous choisirons la valeur 6.*

Le rôle de la MCT est donc absolument *essentiel* pour la mémorisation à long terme et il faut donc mémoriser *au plus* 6 éléments en répétant la liste un nombre *suffisant* de fois, par exemple 12 fois, sachant que les éléments situés *au début* et ceux situés *à la fin* de la liste seront en général mieux mémorisés que ceux situés au milieu.

La liste des 6 éléments est d'abord lue *et vocalisée* dans le sens *direct*, du 1^{er} au 6^{ème} élément, puis dans le sens *inverse*, du 6^{ème} au 1^{er} élément. On recommence ensuite le même trajet circulaire au moins 12 fois. La durée de lecture + vocalisation de 6 éléments ne doit pas dépasser *18 secondes*, dans chaque sens.

Mémoire à Long Terme (MLT)

L'information de la mémoire à court terme est transmise à la MLT d'une manière analogue à celle d'une pile LIFO (Last In First Out), souvent utilisée en informatique. C'est à dire que c'est le dernier élément lu et vocalisé de la MCT qui est transmis *en premier* à la MLT, d'où la nécessité de relire la liste en sens direct puis en sens inverse, afin de ne pas oublier les premiers éléments.

La MLT peut conserver une *partie seulement* de l'information pendant plusieurs heures. Plus on aura répété l'information, plus celle-ci sera conservée longtemps. Il est donc extrêmement important de *beaucoup* répéter les blocs de 6 éléments (ou moins) pour favoriser le transfert d'information de la MCT vers la MLT.

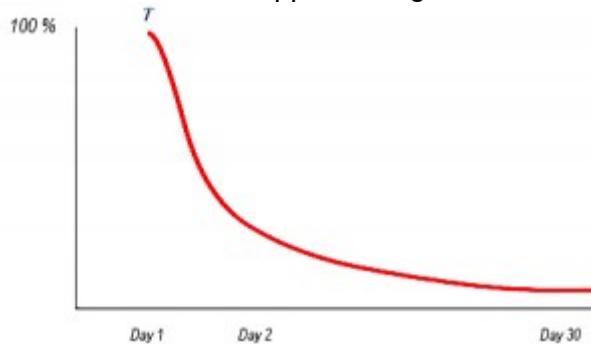
Le gros avantage de faire passer l'information de la MCT vers la MLT par répétition est que l'information peut être conservée dans la MLT pratiquement indéfiniment...mais uniquement si elle a été ré-actualisée par la technique de la *répétition espacée* !

Courbes de l'Oubli

Le processus de répétition de listes, bien que nécessaire, peut être long et fastidieux. Même lorsque l'information a bien été transmise par répétition de la MCT à la MLT, la partie n'est pas gagnée pour autant, car le cerveau a tendance à détruire et à déclasser l'information au cours du temps.

Le psychologue allemand [Hermann Ebbinghaus](#) (1885) a étudié le processus de l'oubli de l'information par le cerveau et en a déduit les fameuses *courbes de l'oubli*.

Sur la courbe de l'oubli suivante, on constate que l'information, même suffisamment mémorisée au départ par répétition, disparaît *très rapidement*, dès les heures suivant l'apprentissage:

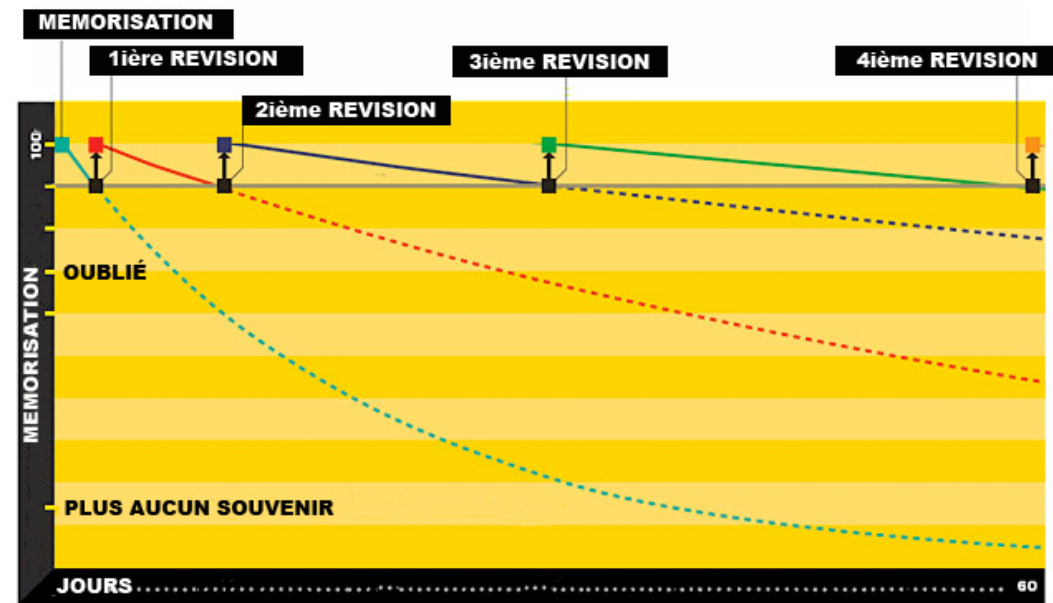


Ainsi, Ebbinghaus a montré que l'on peut oublier jusqu'à 70% de l'information 24 heures après la phase d'apprentissage. Quelle perte de temps pour presque rien !

Répétition Espacée

Heureusement, Ebbinghaus a aussi démontré que l'on peut conserver une fraction *importante* de l'information apprise en appliquant la *répétition espacée*.

Comme on le voit sur le graphique suivant, quand on mémorise pour la première fois une information, on est susceptible de l'oublier très rapidement, si on ne fait pas de révision. Pour conserver l'information, il faut donc absolument *réviser, réviser et encore réviser* !



La 1^{ère} révision R1 doit *absolument* avoir lieu dans la journée et il ne faut pas dépasser 6 heures entre l'apprentissage et le début de R1. Il est recommandé de réviser les cours de la journée *avant* de s'endormir, car, pendant la nuit, le cerveau effectue un nettoyage et un classement des informations acquises. Ce qui signifie que l'information apprise peut très bien avoir été effacée de la mémoire pendant la nuit, si elle n'a pas été révisée le soir avant de se coucher !

En gros, ce qui n'a pas été mémorisé *au moins* 2 fois dans la journée sera pratiquement effacé de la mémoire !

La 2^{ème} révision R2 doit impérativement avoir lieu le lendemain matin, pour vérifier que le cerveau n'a pas supprimé les informations mémorisées le soir précédent.

Il ne faut pas dépasser **18 heures** entre l'apprentissage et la 2^{ème} révision R2.

L'espacement des révisions suivantes dépend des *capacités mémorielles* de l'apprenant ainsi que de la *difficulté* du sujet. On ne peut donner que des indications générales: la 3^{ème} révision R3 pourra avoir lieu 2 jours après l'apprentissage, la 4^{ème} révision R4 4 jours plus tard, la 5^{ème} révision R5 1 semaine plus tard...etc.



Il est plus facile de réviser que d'apprendre car, quand on révise, il s'agit surtout de repérer les quelques informations manquantes et de les réapprendre à nouveau. Les répétitions R1 et R2 peuvent donc être faites rapidement...

On constate d'une part, que l'espacement entre révisions successives *augmente* et d'autre part, que les révisions successives sont de plus en plus *faciles* et *courtes*.

En procédant ainsi, on peut mémoriser plus de 90% de ce que l'on a appris et conserver ceci pendant des dizaines d'années, pratiquement à vie !

Langues

Pour mémoriser du vocabulaire d'une langue *alphabétique*, on pourra constituer des blocs de 6 éléments consécutifs, c'est-à-dire 3 mots + 3 traductions, chaque bloc étant lu et vocalisé dans le sens direct puis dans le sens inverse, au moins 12 fois, par exemple en breton ou en russe:

<i>diviz</i>	conversation
<i>labour</i>	travail
<i>gerioù nevez</i>	mots nouveaux

спать	dormir
сла́ва	gloire
плóтник	charpentier

En pliant une feuille de papier blanche A4 (210 x 297 mm) en deux (210 x 148,5 mm), on obtient un cache simple pour masquer chacune des colonnes afin de tester la mémorisation.

Pour une langue *non-alphabétique*, comme le chinois, du fait de l'ajout d'une colonne donnant la prononciation (*pinyin*), on utilisera des blocs de 2 lignes, chaque ligne comportant 3 éléments de langage:

词语	<i>cíyǔ</i>	mot
表	<i>biǎo</i>	liste

Mémocartes

Pour mémoriser du vocabulaire, on peut aussi utiliser des mémocartes ou [flashcards](#), pour apprendre 4 mots nouveaux, par exemple en breton::

<i>evañ</i>
<i>goude</i>
<i>hag all</i>
<i>hent</i>
<i>evañ</i>
boire
<i>goude</i>
après
<i>hag all</i>
et cætera
<i>hent</i>
route

Les mémocartes existent aussi en chinois, pour mémoriser des blocs de 4 caractères:

很	火
几	巾

P74	复习一	P45	复习一
很	很可能	火	火山
<i>hěn</i>	<i>hěn kěnéng</i>	<i>huǒ</i>	<i>huǒshān</i>
très	être (très) probable	feu	volcan
P62	复习一	P67	复习一
几	几点钟?	巾	头巾
<i>jǐ</i>	<i>Jǐ diǎn zhōng ?</i>	<i>jīn</i>	<i>tóujīn</i>
combien	Quelle heure est-il ?	tissu	foulard

Les mémocartes peuvent être imprimées sur papier épais au format carte de visite ou bien téléchargées sur smartphone ou tablette à écran tactile. Il suffit alors de les faire défiler de la droite vers la gauche et inversement, jusqu'à ce que le bloc de 4 mots nouveaux soit appris.

Logiciels

Bien maîtriser les espacements entre répétitions est essentiel pour la mémorisation à long terme. Si on revise trop souvent, on perd du temps à répéter des mots déjà connus et si on ne revise pas assez, on perd la mémoire des mots insuffisamment répétés. Des logiciels ont été développés pour estimer les espacements optimaux entre revisions. Les 2 logiciels de [répétition espacée](#) les plus connus sont actuellement [Anki](#) et [Memrise](#).

Des listes de vocabulaire pour apprendre le russe, le breton ou le chinois ont été chargées sur le serveur de [Memrise](#) et sont disponibles gratuitement, après inscription sur le site:

- pour accéder au vocabulaire russe, cliquez sur 'Cours', 'I speak: French', 'All Categories', 'Languages', 'Slavic', 'Russian', 'Cours Russe 2015-2016' *by glazik* ou bien 'Verbes russes' *by glazik*.

- pour accéder au vocabulaire breton, cliquez sur 'Cours', 'I speak: French', 'All Categories', 'Languages', 'European', 'Breton', 'Cours Breton 2015-2016' *by glazik* ou bien 'Ni a gomz brezhoneg' *by glazik*.

- pour accéder au vocabulaire chinois, cliquez sur 'Cours', 'I speak: French', 'Languages', 'Chinese', 'Mandarin Chinese (Simplified)', 'Cours Chinois 2015-2016' *by glazik*.

Liens

Ce document:

<http://www.mementoslangues.fr/Chinois/Cours/CoursChinois2015-2016.pdf>

Mémocartes (à imprimer):

<http://www.mementoslangues.fr/Chinois/LeChinoisCommeEnChine/Table536CaracteresLeChinoisCommeEnChine-MC.pdf>

Mémocartes (smartphone / tablette):

<http://www.mementoslangues.fr/Chinois/LeChinoisCommeEnChine/Table536CaracteresLeChinoisCommeEnChine-MC1.pdf>

Références

Aventures au cœur de la mémoire – Joshua Foer – Robert Laffont
 Le Livre de la Mémoire – Alain Lieury – Dunod
 Mémoire et réussite scolaire – Alain Lieury – Dunod
 Le Cerveau de Cristal – Denis Le Bihan – Odile Jacob
 Le Cerveau pour les Nuls – Frédéric Sedel – FIRST Editions
 Le Grand Larousse du Cerveau – Rita Carter – LAROUSSE
 Tout sur la mémoire – Tony Buzan – Eyrolles
 Your Memory (How It Works & How To Improve It) – Kenneth L. Higbee
Verba volant, scripta manent...bis repetita placent !

第一课	<i>Dì yī kè</i>	Première leçon (02/11/2015)
。 ？ ！ ： … ， ；	<i>biāodiǎn</i>	signes de ponctuation
<量> 量词	<Liàng> liàngcí	<Classificateur>
突	<i>tū</i>	se précipiter, soudain
突然	<i>tūrán</i>	tout à coup, subitement
消息	<i>xiāoxi</i>	nouvelle, information
出发去中国	<i>chūfā qù Zhōngguó</i>	partir pour aller en Chine
期待	<i>qīdài</i>	attendre, espérer
分享	<i>fēnxiǎng</i>	partager, participer, prendre part à
欲	<i>yù</i>	envie, désir, désirer, vouloir
速	<i>sù</i>	rapide, vite, accélérer
则	<i>zé</i>	règle, règlement; alors, donc
达	<i>dá</i>	atteindre, arriver à
欲速则不达。	<i>Yù sù zé bù dá.</i>	Si vous êtes pressé, vous n'y arriverez jamais.
狡	<i>jiǎo</i>	rusé, malin
兔	<i>tù</i>	lapin
窟	<i>kū</i>	caverne, repaire, gîte
狡兔有三窟。	<i>Jiǎo tù yǒu sān kū.</i>	Le lapin rusé a 3 issues à son gîte.
真可惜！	<i>Zhēn kěxī !</i>	C'est vraiment dommage !
走成	<i>zǒu chéng</i>	réussir à aller

也许	<i>yěxǔ</i>	peut-être
延	<i>yán</i>	ajourner, reporter
延后	<i>yánhòu</i>	reporter, différer, retarder
想念	<i>xiǎngniàn</i>	penser à
我想念你们。	<i>Wǒ xiǎngniàn nǐmen.</i>	Vous me manquez. (Je pense à vous.)
时光	<i>shíguāng</i>	temps, moment
当然	<i>dāngrán</i>	bien sûr, certainement
乐意	<i>lèyì</i>	vouloir bien, aimer, content
我当然很乐意。	<i>Wǒ dāngrán hěn lèyì.</i>	Je suis bien sûr très content.
重新	<i>chóngxīn</i>	à nouveau, de nouveau
陪	<i>péi</i>	accompagner
联系	<i>liánxì</i>	contact, liaison, contacter, lier, unir, rattacher
我等你联系了。	<i>Wǒ děng nǐ liánxì le.</i>	J'attends que tu me contactes.
照常	<i>zhàocháng</i>	comme d'habitude
哈哈！	<i>Hā hā hā !</i>	Ha ha ha !
哈啰！	<i>Hāluō !</i>	Hello !
啰	<i>luō</i>	particule exclamative
生活	<i>shēnghuó</i>	vie, existence
篇	<i>piān</i>	partie, feuille, feuillet
版	<i>bǎn</i>	édition

语音训练	yǔyīn xùnlìan	exercices de prononciation
声	shēng	son, voix, bruit, ton
调	diào	transférer, déplacer, muter; accent; ton
声调	shēngdiào	ton de la langue chinoise
拼	pīn	mettre ensemble, assembler; épeler
音	yīn	son
拼音	pīnyīn	épeler les sons
汉语拼音	hànyǔ pīnyīn	alphabet phonétique chinois
声母	shēngmǔ	consonne initiale
韵母	yùnmǔ	voyelle finale
拼读	pīndú	épeler
注释	zhùshì	note, annotation, commentaire
音节	yīnjié	syllabe
单韵母音节	dān yùnmǔ yīnjié	syllabe à finale unique
复	fù	recommencer; composer; de nouveau
复韵母音节	fù yùnmǔ yīnjié	syllabe à finale composée
鼻	bí	nez
鼻韵母音节	bí yùnmǔ yīnjié	syllabe à finale composée à sonorité nasale
开头	kāitóu	début, commencement
基本	jīběn	élémentaire, de base, fondamental

基本声母	jīběn shēngmǔ	les tons de base
第一声	dì yī shēng	premier ton
第二声	dì èr shēng	deuxième ton
第三声	dì sān shēng	troisième ton
第四声	dì sì shēng	quatrième ton
轻声	qīng shēng	ton neutre (léger)
半三声	bàn sān shēng	demi-troisième ton
连	lián	joindre, unir, lier, relier; successivement
例如	lìrú	par exemple
列	liè	ranger, aligner, classer; inscrire; rang, file
下列词	xià liè cí	les mots alignés ci-dessous
前边	qiánbiān	avant, devant
变	biàn	changer
变成	biànchéng	devenir, changer
原来	yuánlái	primitif, initial, à l'origine; donc, en fait
降	jiàng	baisser, tomber, descendre
降调	jiàngdiào	ton descendant
又短又轻	yòu duǎn yòu qīng	à la fois court et léger
建议	jiànyì	proposer, suggérer, proposition, suggestion
招待	zhāodài	recevoir, accueillir

灸	jiǔ	cautériser, moxibustion, moxa
正	zhèng	droit, positif, précis, correct, juste
正正正	zhèng zhèng zhèng	15 éléments (3 caractères à 5 traits)
扁	biǎn	plat, aplati
一只扁盒子	yì zhī biǎn hézi	1 boîte plate
看扁	kàn biǎn	sous-estimer, être condescendant
别把人看扁了。	Bié bǎ rén kàn biǎn le.	Ne sous-estimez pas les gens.
中国人的鼻子..	Zhōngguó rén de bízi..	Le nez des chinois..
..很扁。	..hěn biǎn.	..est plat.
户	hù	porte, foyer, famille; compte
户口	hùkǒu	état-civil
户头	hùtóu	compte bancaire
开户头	kāi hùtóu	ouvrir un compte bancaire
户主	hùzhǔ	chef de famille
这一户有几个人	Zhè yí hù yǒu jǐ ge rén ?	Dans ce foyer, il y a combien de personnes ?
腐	fǔ	pourrir, croupir
枢	shū	pivot
蠹	dù	ver rongeur; être rongé
流水不腐。	Liú shuǐ bù fǔ.	L'eau courante ne peut croupir.
户枢不蠹。	Hù shū bù dù.	Un pivot de porte n'est jamais rongé par les vers.

调	tiáo	régler, accorder, moduler
调音	tiáoyīn	accorder le son, accord
护	hù	protéger, garder, défendre; favoriser qqn
护发	hùfā	soins des cheveux, soins capillaires
护理	hùlǐ	soigner, prendre soin de
护士	hùshi	infirmier
护照	hùzhào	passport
桥	qiáo	pont
一座桥	yí zuò qiáo	1 pont
弹	tán	lancer, bondir, jouer de
弹钢琴	tán gāngqín	jouer du piano
羡慕	xiànmù	envier
亚洲	Yàzhōu	Asie
经济	jīngjì	économie
逐渐	zhújiàn	graduellement, progressivement
提高	tígāo	élever, soulever, améliorer, accroître
增长	zēngzhǎng	accroître
同意	tóngyì	être d'accord, consentir
同一	tóngyī	même, identique
同一时间见。	Tóngyī shíjiān jiàn.	On se revoit à la même heure.

第二课	Dì èr kè	Deuxième leçon (09/11/2015)
气	qì	gaz, air, souffle, vigueur, énergie
功	gōng	mérite, exploit, effet, résultat, adresse, dextérité
气功	qìgōng	exercices respiratoires
府	fǔ	préfecture, résidence, palais
府上	fǔshàng	votre honorable logis, votre vénérable famille
腐	fǔ	pourrir, croupir
府肉	fǔ ròu	viande accrochée par famille (explication du caractère fǔ)
饮食	yǐnshí	le boire et le manger
单	dān	un, unique, impair, seulement
单号	dānhào	numéro impair
双号	shuānghào	numéro pair
奇数	jīshù	nombre impair
偶数	ǒushù	nombre pair
速度	sùdù	vitesse, rythme
专	zhuān	spécial, expert
老年人	lǎonián rén	personne âgée, les vieillards, les vieux
提供	tígōng	fournir, offrir
流利	liúlì	fluide, aisé
报名	bàomíng	s'inscrire

第三课	Dì sān kè	Troisième leçon (23/11/2015)
次	cì	ordre, succession; second, de qualité inférieure; fois
三次	sān cì	3 fois
双	shuāng	paire, couple
对	duì	paire, couple; correct, juste
双双对对	shuāngshuāngduìduì	en paires, en couples
握	yà	tirer vers le haut
苗	miáo	pousse, jeune plant, semis
助	zhù	aider, assister, secourir
长	zhǎng	aîné, chef; croître, grandir, se développer
握苗助长	yà miáo zhù zhǎng	tirer sur les jeunes pousses pour hâter leur croissance
报道	bàodào	rapporter, relater, faire le reportage de
报告	bàogào	rapporter, communiquer, rapporter à un supérieur
应	yīng	devoir, falloir
应该	yīnggāi	devoir, falloir
应	yìng	répondre à, accepter, consentir
答应	dā'yīng	répondre; promettre; accepter, consentir à
知己	zhījǐ	intime, ami intime, confident, alter ego
讲知己话	jiǎng zhījǐ huà	faire des confidences à qqn
知己间的小聚	zhījǐ jiān de xiǎo jù	petite réunion intime

第四课	<i>Dì sì kè</i>	Quatrième leçon (07/12/2015)
烟	<i>yān</i>	fumée; irriter; cigarette, tabac
雾	<i>wù</i>	brouillard, brume
烟雾	<i>yānwù</i>	fumée, brume, brouillard, vapeur
探	<i>tàn</i>	explorer, sonder; espion; visiter
测	<i>cè</i>	mesurer, arpenter, jauger
探测	<i>tàncè</i>	sonder, mesurer, explorer
器	<i>qì</i>	ustensile, outil, instrument
探测器	<i>tàncè qì</i>	sonde, détecteur
烟雾探测器	<i>yānwù tàncè qì</i>	détecteur de fumée
以下	<i>yǐxià</i>	moins de, au-dessous de; suivant
提到	<i>tí dào</i>	parler de, mentionner (+ verbe résultatif <i>atteindre</i>)
影	<i>yǐng</i>	ombre, image, reflet; film
影片	<i>yǐngpiàn</i>	film
介绍	<i>jièshào</i>	(se) présenter
与	<i>yǔ</i>	avec, et, ou
享	<i>xiǎng</i>	prendre plaisir à
分享	<i>fēnxiǎng</i>	partager, participer, prendre part à
下周	<i>xià zhōu</i>	semaine prochaine
用中文讨论	<i>yòng zhōngwén tāolùn</i>	discuter en utilisant la langue chinoise

合	<i>hé</i>	fermer, clore; unir, combiner; convenir, plaire à
四合院	<i>sìhéyuàn</i>	habitation traditionnelle chinoise à cour intérieure
生物	<i>shēngwù</i>	êtres vivants
模仿	<i>mófǎng</i>	imiter, copier
生物模仿	<i>shēngwù mófǎng</i>	biomimétisme (imitation du vivant)
录像	<i>lùxiàng</i>	enregistrement video
很出奇	<i>hěn chūqí</i>	très remarquable, très extraordinaire
下下星期一见	<i>xià xià xīngqī yī jiàn</i>	se revoir le lundi après ce lundi suivant-ci
网	<i>wǎng</i>	filet; réseau
站	<i>zhàn</i>	se tenir debout; faire halte; station, gare, arrêt
网站	<i>wǎngzhàn</i>	site Web, site Internet
瞧	<i>qiáo</i>	regarder, voir
上网站瞧瞧	<i>shàng wǎngzhàn qiáoqiáo</i>	regarder sur Internet
东瞧西瞧	<i>dōng qiáo xī qiáo</i>	regarder autour de soi (regarder à l'est et à l'ouest)
浮	<i>fú</i>	flotter, surnager, nager
游	<i>yóu</i>	nager; visiter, se promener
浮游生物	<i>fúyóu shēngwù</i>	plancton marin
沙	<i>shā</i>	sable
鱼	<i>yú</i>	poisson
鲨鱼	<i>shāyú</i>	requin (poisson sable)

鲍鱼	bàoyú	orveau, oreille de mer
瓷	cí	porcelaine
器	qì	ustensile, instrument, objet
瓷器	cíqì	objet en porcelaine
陶瓷	táocí	céramique, poterie
业	yè	métier, profession; industrie
陶瓷业	táocí yè	industrie de la céramique
玉	yù	jade
玉器	yùqì	objet en jade
芋螺	yùluó	conus (type de coquillage)
属	shǔ	genre; appartenir à; être né sous le signe de
芋螺属	yùluó shǔ	coquillage du genre conus
蚕	cán	ver à soie
沙蚕	shācán	arénicole (ver de sable)
贻贝	yíbèi	moule (coquillage)
虾	xiā	crevette
龙虾	lóngxiā	langouste; homard
螳螂	tángláng	mante religieuse
螳螂虾	tángláng xiā	crevette mante religieuse
博客	bókè	blog

说	shuō	parler, dire, expliquer
无	wú	rien, ne...pas, sans
法	fǎ	loi, droit; moyen, méthode, procédé
配	pèi	accoupler, assortir
合	hé	fermer, clore; unir, combiner; convenir, plaire à
配合	pèihé	coordonner, coopérer, assortir, accorder
无法配合	wú fǎ pèihé	sans moyen de coordonner
下午	xiàwǔ	après-midi
若	ruò	si
若不行	ruò bù xíng	si ce n'est pas possible
告知	gàozhī	informer, notifier
方便	fāngbiàn	commode, pratique, facile; aller au petit coin
你方便的时间	nǐ fāngbiàn de shíjiān	le moment qui te convient
大约	dàyuē	environ, approximativement
两点半	liǎng diǎn bàn	2 heures et demie
要求	yāoqiú	demander, exiger, revendiquer
变	biàn	changer, devenir
厚	hòu	épais; profond; considérable, généreux
脸	liǎn	visage, figure, face, front
皮	pí	peau, écorce; cuir, fourrure

脸皮	liǎnpí	face, front; effronté
厚脸皮	hòuliǎnpí	effronté, sans gêne, avoir du culot
幸	xìng	heureusement, par bonheur; bonheur; espérer
运	yùn	transporter; chance, veine
幸运	xìngyùn	chance, bonheur, bonne fortune; heureux, chanceux
幸亏	xìngkuī	heureusement, par chance
这周六	zhè zhōu liù	ce samedi-ci (de la semaine en cours)
洗	xǐ	laver, nettoyer
洗脸	xǐliǎn	se laver la figure, faire sa toilette
洗头	xǐtóu	se laver la tête, se faire un shampoing
淋	lín	mouiller, arroser, tremper
浴	yù	bain
淋浴	lín yù	douche
洗淋浴	xǐ lín yù	prendre une douche
睡	shuì	dormir, se coucher
觉	jiào	sommeil, somme
睡觉	shuìjiào	se coucher, dormir
睡梦	shuì mèng	rêve, songe
睡衣	shuì yī	pyjama
平时	píngshí	d'ordinaire; en temps de paix

第五课	Dì wǔ kè	Cinquième leçon (14/12/2015)
线	xiàn	fil, ligne, rayon
骨	gǔ	os, charpente, ossature, squelette
牌	pái	plaque, tableau, jeton, marque, cartes, dominos
骨牌	gǔ pái	dominos
边	biān	côté
形	xíng	forme, apparence, silhouette
边形	biān xíng	gone
多边形	duō biān xíng	polygone
二十边形	èr shí biān xíng	icosagone (polygone à 20 côtés)
六边形	liù biān xíng	hexagone (polygone à 6 côtés)
方	fāng	carré; direction; côté
正方形	zhēng fāng xíng	carré (figure géométrique)
长方形	cháng fāng xíng	rectangle (figure géométrique)
三角形	sān jiǎo xíng	triangle (figure géométrique)
谢谢你的帮忙	xièxie nǐ de bāngmáng	merci pour ton aide
抱歉	bàoqiàn	regretter, être désolé
道别	dào bié	dire au revoir, faire ses adieux
教	jiào	éduquer, instruire, enseigner; religion
教母	jiàomǔ	marraine (de religion)

谈	tán	parler, causer, discuter, négocier
离开	líkāi	quitter, laisser, partir de
座位	zuòwèi	siège, place assise
但是	dànshì	mais, cependant
仍	réng	suivre; encore, toujours, comme à l'ordinaire
诚心	chéngxīn	sincèrement, de tout cœur
感谢	gǎnxiè	remercier, être reconnaissant, savoir gré
若	ruò	si
意外	yìwài	inattendu, imprévu, accident
若没有意外的话	ruò méiyǒu yìwài dehuà	s'il n'y a rien d'imprévu
周一见	zhōu yī jiàn	on se voit lundi
巧	qiǎo	adroit, habile, ingénieux; opportunément, à propos
手巧	shǒu qiǎo	être adroit de ses mains
来得真巧	lái de zhēn qiǎo	arriver à propos
巧克力	qiǎokèlì	chocolat
一块巧克力	yí kuài qiǎokèlì	1 morceau ou 1 plaque de chocolat
请来一杯巧克力	qǐng lái yì bēi qiǎokèlì	1 tasse de chocolat, s'il vous plaît
巧克力棒	qiǎokèlì bàng	barre de chocolat
巧克力糖	qiǎokèlìtáng	des chocolats
巧克力味	qiǎokèlì wèi	goût chocolat, saveur chocolat

巧克力蛋糕	qiǎokèlì dàngāo	gâteau au chocolat
巧克力片	qiǎokèlì piàn	tablette ou copeaux fins de chocolat
图片	túpiàn	illustration, photographie
巧克力片图片	qiǎokèlì piàn túpiàn	photographie d'une tablette de chocolat
数	shù	nombre, chiffre, montant; plusieurs; sort, destin
秘	mì	secret, mystérieux
术	shù	art, compétence, technique, habileté technique
数秘术	shùmìshù	numérologie (art du secret des nombres)
数字学	shùzìxué	numérologie (étude des nombres)
心	xīn	cœur
智	zhì	sagesse, intelligence
心智	xīnzhì	esprit (cœur + intelligence) (<i>mind</i>)
心智图	xīnzhì tú	carte mentale (<i>mind map</i>)
过年	guònián	passer le nouvel an
棒	bàng	bâton, barre; génial, super excellent
糖	táng	sucré, bonbon
棒棒糖	bàngbàngtáng	sucette
想	xiǎng	penser, songer, vouloir, désirer
甲	jiǎ	carapace, armure; 1 ^{er} tronc céleste; le premier, le
乙	yǐ	2 ^{ème} tronc céleste ;le deuxième, le second

第六课	Dì liù kè	Sixième leçon (21/12/2015)
矢	shǐ	flèche
清楚	qīngchu	être clair, comprendre, savoir
允许	yǔnxǔ	permettre, admettre
久	jiǔ	longtemps, de longue date
并	bìng	et, côte à côte; en fait
演出	yǎnchū	jouer un rôle, exécuter, représenter
员	yuán	personne engagée dans une certaine activité
近	jìn	proche, intime
〈量〉段	<Liàng> duàn	<Classificateur> section, tronçon, pièce, morceau
情	qíng	émotion, amour, passion, sentiment
累	lèi	fatigué
积	jī	accumuler, amasser
累	lěi	accumuler
积累	jīlěi	accumuler, amasser
就	jiù	bientôt, déjà, aussitôt
运动员	yùndòngyuán	athlète, sportif
激	jī	exciter, provoquer, vif, violent
烈	liè	fort, violent, intense
激烈	jīliè	violent, acharné, âpre, ardent

地	dì	terre, champ, sol, lieu
地	de	indique un complément circonstanciel
遇到	yùdào	rencontrer, tomber sur
经	jīng	passer par, supporter, subir
历	lì	passé; calendrier; éprouver, subir
经历	jīnglì	passer par, traverser, connaître, vivre; expérience
验	yàn	contrôler, examiner, vérifier, éprouver, mettre à l'épreuve
经验	jīngyàn	expérience; avoir l'expérience de, éprouver
你的工作经历	nǐ de gōngzuò jīnglì	votre Curriculum Vitæ (CV)
句子	jùzi	phrase
敬	jìng	respect, hommage
言	yán	mot, parole
警	jǐng	alarme, police
察	chá	examiner, enquêter, observer, remarquer
警察	jǐngchá	police, policier
碎	suì	se casser, être mis en pièces; brisé, cassé; bavard
平安	píng'ān	sain et sauf, sans accident, sans encombre
碎碎平安	suìsuì píng'ān	en miettes mais sain et sauf
卒	zú	simple soldat, petit soldat; finir, terminer, achever
我是无名小卒	wǒ shì wú míng xiǎo zú	je ne suis qu'un petit soldat inconnu

第七课	<i>Dì qī kè</i>	Septième leçon (04/01/2016)
打破	<i>dǎpò</i>	briser, rompre, battre
由	<i>yóu</i>	par, du fait de
鼎	<i>dǐng</i>	trépied
鼎立	<i>dǐnglì</i>	confrontation tripartite
鼎足	<i>dǐngzú</i>	situation où 3 puissances rivalisent entre elles
钟鼎文	<i>zhōngdǐngwén</i>	inscriptions sur bronze
鼎鼎大名	<i>dǐngdǐng dà míng</i>	être très célèbre, jouir d'une grande réputation
简	<i>jiǎn</i>	simple, simplifié; tablette de bambou; lettre, missive
楷	<i>kǎi</i>	écriture normale, modèle d'écriture à imiter
楷书	<i>kǎishū</i>	écriture normale (régulière), écriture de forme carrée
大楷	<i>dà kǎi</i>	écriture normale en grands caractères
中楷	<i>zhōng kǎi</i>	écriture normale en caractères moyens
小楷	<i>xiǎo kǎi</i>	écriture normale en petits caractères
汉鼎简中楷	<i>Hàn dǐng jiǎn zhōng kǎi</i>	écriture normale simplifiée sur bronze en caractères
圣	<i>shèng</i>	saint; sage
诞	<i>dàn</i>	naissance, anniversaire
圣诞	<i>shèngdàn</i>	nativité
圣诞节	<i>shèngdàn jié</i>	fête de Noël, Noël
圣诞树	<i>shèngdàn shù</i>	arbre (sapin) de Noël

圣诞老人	<i>shèngdàn lǎorén</i>	père Noël
快乐	<i>kuàilè</i>	joyeux, heureux, content, satisfait
圣诞节快乐！	<i>Shèngdàn jié kuàilè !</i>	Joyeux Noël !
圣地	<i>shèngdì</i>	la Terre sainte, les Lieux saints; haut lieu
新年	<i>xīnnián</i>	nouvel an
新年好！	<i>Xīnnián hǎo !</i>	Bonne année !
新年快乐！	<i>Xīnnián kuàilè !</i>	Heureuse année !
身体	<i>shēntǐ</i>	corps; santé
健康	<i>jiànkāng</i>	bien portant, sain; dans de bonnes conditions
祝你们新年快乐	<i>zhù nǐmen xīnnián kuàilè</i>	je vous souhaite une heureuse année
身体健康	<i>shēntǐ jiànkāng</i>	et une bonne santé
红包	<i>hóngbāo</i>	enveloppe rouge (prime donnée en sous-main)
缝	<i>féng</i>	coudre (à la main), piquer
连	<i>lián</i>	joindre, unir, lier, relier
缝缝连连	<i>féngféngliánlián</i>	faire de la couture, du raccommodage
天衣无缝	<i>tiān yī wú féng</i>	être parfait (la robe céleste n'a pas de couture)
浪	<i>làng</i>	vague, flot, onde
费	<i>fèi</i>	frais, dépenses, coûter, dépenser, consommer
浪费	<i>làngfèi</i>	gaspiller, dissiper, dilapider
这是浪费时间！	<i>Zhè shì làngfèi shíjiān !</i>	C'est une perte de temps !

车	chē	véhicule, machine, tourner, coudre (à la machine)
车费	chēfèi	frais de voyage
还	hái	encore, aussi, également
井	jǐng	puits
进	jìn	entrer, progresser
请进！	Qǐng jìn !	Je vous prie de rentrer !
近	jìn	proche, intime
近水楼台	jìn shuǐ lóu tái	situation avantageuse (pavillon au bord de l'eau)
玩	wán	jouer, s'amuser, se distraire, admirer
玩月	wán yuè	admirer la lune
开心	kāixīn	joyeux, heureux, satisfait
你玩得开心吗？	Nǐ wán de kāixīn ma ?	Tu t'es bien amusé ?
苦	kǔ	amer, misérable, malheureux, pénible, dur,
我不吃苦	wǒ bù chī kǔ	je ne mange pas amer, je n'aime pas la vie dure
懒	lǎn	paresseux, fainéant, indolent, las
猪	zhū	cochon, porc
一只猪	yì zhī zhū	1 cochon
你真是一只懒猪	nǐ zhēn shì yì zhī lǎn zhū	tu es vraiment un cochon paresseux
动词	dòngcí	verbe
助词	zhùcí	particule (grammaticale)

第八课	Dì bā kè	Huitième leçon (11/01/2016)
苦	kǔ	amer, misérable, malheureux, pénible, dur,
尽	jìn	épuisé, fini, à la dernière limite, faire de son mieux
甘	gān	doux, agréable, de plein gré, de bon cœur
来	lái	venir
苦尽甘来	kǔjìn-gānlái	après l'amertume, la douceur, après la pluie, le
只以后	zhǐ yǐhòu	seulement après
见多识广	jiànduō-shíguǎng	avoir une grande expérience des connaissances étendues
努力	nǔlì	faire des efforts, travailler dur, s'efforcer de, s'appliquer
获得	huòdé	obtenir, acquérir
有空	yǒu kòng	être libre, avoir du temps libre
留下	liúxià	rester, s'arrêter, conserver, garder
夏天	xiàtiān	été
房间	fángjiān	pièce, chambre
拿	ná	prendre, tenir, capturer, saisir, avec
带来	dàilái	apporter, emmener
认真	rènzhēn	sérieux, prendre au sérieux
装满	zhuāngmǎn	remplir, bourrer
毛	máo	décime (dixième de yuan)
分	fēn	centime (centième de yuan)

第九课	Dì jiǔ kè	Neuvième leçon (25/01/2016)
随	suí	suivre, se conformer à, à l'occasion, au gré de
意	yì	idée, pensée, sens, intention, souhait, désir
意思	yìsi	sens, signification, avis, idée, opinion, désir, intention
随意	suíyì	à son gré, comme on veut, librement
追	zhuī	courir après, rattraper, suivre, marcher à la suite de
追随	zhuīsuí	suivre, accompagner, être le disciple de
流行	liúxíng	populaire, à la mode, en vogue, courant, tendance
追随流行	zhuīsuí liúxíng	suivre la mode
木火	mùhuǒ	feu de bois
烟	yān	fumée, irriter, brûler, picoter, tabac, cigarette
囱	cōng	cheminée
烟囱	yāncōng	cheminée
经	jīng	longitude, faire, gérer, par, via, passer par, subir,
事	shì	affaire, chose, accident, emploi, implication, engagé
长	zhǎng	aîné, plus âgé, chef, croître, se développer, augmenter
智	zhì	sagesse, intelligence, vrai savoir, talent, capacité
不经一事,	bù jīng yí shì,	sans pratiquer,
不长一智	bù zhǎng yí zhì	aucun savoir ne peut se développer
三千里	sān qiān lǐ	3000 kilomètres

胃	wèi	estomac
胃经	wèijīng	estomac
文件	wénjiàn	pièces, documents, papiers
懒	lǎn	paresseux, indolent, nonchalant
束	shù	lier, ficeler, botte, bouquet, contraindre, faisceau, spécif
一束鲜花	yí shù xiān huā	1 bouquet de fleurs (fraîchement coupées)
一束文件	yí shù wénjiàn	1 liasse de papiers
捆	kǔn	lier, ficeler, botteler, botte, bouquet, faisceau, spécif
一捆干草	yí kǔn gāncǎo	1 botte de foin
一捆报纸	yí kǔn bàozhǐ	1 liasse de journeaux
束手束脚	shù shǒu shù jiǎo	être poings et pieds liés, être sans défense
负	fù	porter sur le dos, supporter, subir, perdre, négatif, moins
负号	fùhào	signe moins
负一点五	fù yí diǎn wǔ	moins un virgule cinq
成长	chéngzhǎng	grandir, se développer, croître, croissance
负成长	fù chéngzhǎng	croissance négative, en décroissance
负成长时代	fù chéngzhǎng shídài	période de décroissance
耍	shuǎ	jouer, badiner, se moquer de, étaler ses capacités
赖	lài	refuser de reconnaître, incriminer à tort, mauvais
耍赖	shuǎlài	être de mauvaise foi, récuser une promesse, jouer au dur

第十课	<i>Dì shí kè</i>	Dixième leçon (01/02/2016)
反映	<i>fǎnyìng</i>	refléter, traduire, exprimer, manifester, rendre compte
适应	<i>shìyìng</i>	s'adapter, se conformer, s'accorder, adaptation
鳬	<i>fú</i>	canard sauvage, nager
福	<i>fú</i>	bonheur, prospérité, chance, bénédiction, bonne fortune
我祝福你	<i>wǒ zhù fú nǐ</i>	je te souhaite du bonheur
余	<i>yú</i>	en trop, en surplus, en excédent
鱼	<i>yú</i>	poisson
有余	<i>yǒu yú</i>	il y a du surplus
有鱼	<i>yǒu yú</i>	il y a du surplus (quand il y a du poisson)
到	<i>dào</i>	arriver, parvenir, atteindre
倒	<i>dào</i>	renverser, verser, à l'envers
福到了	<i>fú dào le</i>	la prospérité est arrivée
福倒了	<i>fú dào le</i>	la prospérité est arrivée (si le caractère est à l'envers)
智	<i>zhì</i>	sagesse, intelligence, vrai savoir, talent, capacité
心智	<i>xīnzhì</i>	intelligence, sagesse, esprit
心智图	<i>xīnzhì tú</i>	carte mentale (<i>mind map</i>)
对他来说	<i>duì tā lái shuō</i>	selon son point de vue, d'après lui
并不	<i>bìngbù</i>	pas du tout, nullement
并不轻松	<i>bìngbù qīngsōng</i>	pas du tout facile, nullement aisé

需要	<i>xūyào</i>	avoir besoin de, nécessiter, requérir, demande, besoin
材料	<i>cáiliào</i>	matériaux, matériel, sources, ingrédients, éléments
音乐	<i>yīnyuè</i>	musique
进步	<i>jìnbù</i>	avancer, faire des progrès, progresser, progrès
一直	<i>yìzhí</i>	tout droit, directement, toujours, sans interruption
了解	<i>liǎojiě</i>	connaître, comprendre, savoir, se renseigner
大楼	<i>dàlóu</i>	grand immeuble, building
五角大楼	<i>wǔjiǎo dàlóu</i>	le Pentagone
消息	<i>xiāoxi</i>	nouvelle, information
马虎	<i>mǎhu</i>	négligent, sans soin, insouciant
向	<i>xiàng</i>	direction, orientation, donner sur, à, vers
一条河	<i>yì tiáo hé</i>	1 fleuve
玩儿得很开心	<i>wánr de hěn kāixīn</i>	s'amuser de très bon cœur
艺术	<i>yìshù</i>	art, habileté, talent
越..越	<i>yuè..yuè</i>	plus..plus
自	<i>zì</i>	soi-même, depuis, à partir de
自山东省	<i>zì Shāndōng shěng</i>	depuis la province du Shandong
经历	<i>jīnglì</i>	passer par, vivre, expérience
希望	<i>xīwàng</i>	espérer, désirer, aspiration, espoir, espérance
电影院	<i>diànyǐngyuàn</i>	salle de cinéma

反	fǎn	tourner, retourner, renverser, opposé, contraire, inverse
映	yìng	se refléter, se réfléchir, se mirer, briller, éclairer
反映	fǎnyìng	refléter, traduire, exprimer, manifester, rendre compte
映象	yìngxiàng	image
央	yāng	centre, milieu, finir, terminer, supplier
中央	zhōngyāng	centre, milieu, autorité centrale
适	shì	convenable, approprié
应	yìng	répondre, accepter, consentir
适应	shìyìng	s'adapter, se conformer, s'accorder, adaptation
应该	yīnggāi	falloir, devoir, avoir l'obligation de, il faut
反应	fǎnyìng	réaction, répercussion, réponse, réaction chimique
适合	shìhé	convenir, aller bien, approprié, convenable,
印	yìn	sceau, cachet, timbre, empreinte, imprimer, graver
印象	yìnxiàng	impression, effet
派	pài	courant de pensée, école artistique, groupe, envoyer
印象派	yìnxiàngpài	impressionisme
画家	huàjiā	artiste peintre
印象派画家	yìnxiàngpài huàjiā	peintre impressioniste
甲	jiǎ	le 1 ^{er} des 10 troncs célestes, le 1 ^{er} , carapace, armure
花甲	huājiǎ	cycle de 60 ans, soixante ans d'âge

亲	qīn	intime, parent, proche, en personne
戈	gē	arme, hallebarde, lance, pique
叔	shū	oncle (frère cadet du père), ami du père
戚	qī	parent, tristesse, malheur
戚友	qīyǒu	parents et amis
亲戚	qīnqi	parents
心	xīn	cœur, pensée, esprit, sentiment, intention
焉	yān	(être) ici, cela, comment, seulement, particule
戚戚	qīqī	unis par des liens d'affection, triste, anxieux, être touché
心有戚戚焉	xīn yǒu qīqī yān	être en accord avec, être en résonance avec
助词	zhùcí	particule
语助词	yǔ zhùcí	mot auxiliaire
心不在焉	xīn bú zài yān	distract, inattentif, avoir l'esprit absent, être dans la
享	xiǎng	jouir de, prendre plaisir à
熟	shú	mûr, cuit, familier, habile, qualifié, profondément
熟菜	shúcài	aliment cuit, plat cuit
熟记	shújì	apprendre par cœur, mémoriser
熟人	shúrén	personne de connaissance, connaissance
熟识	shúshi	connaître à fond
熟字	shúzì	mot déjà appris, mot familier

虑	<i>lǜ</i>	réfléchir, considérer, inquiet, préoccupé
深思熟虑	<i>shēn sī shú lǜ</i>	réfléchir mûrement, examiner de façon
丸	<i>wán</i>	boulette, boule, pillule
药丸	<i>yàowán</i>	pilule (médicament / remède)
辨	<i>biàn</i>	distinguer, discerner
采	<i>biàn</i>	distinguer, discerner
悉	<i>xī</i>	connaître en profondeur, savoir, en détail, à fond
熟悉	<i>shúxī</i>	bien savoir, bien connaître, être familier
猴	<i>hóu</i>	singe, espiègle
猴子	<i>hóuzi</i>	singe
猴年	<i>hóu nián</i>	année du singe
火	<i>huǒ</i>	(élément) feu, flamme, fièvre, chaleur interne, colère
红	<i>hóng</i>	rouge
阳	<i>yáng</i>	principe <i>yáng</i> , soleil, ouvert, positif
兽	<i>shòu</i>	bête, animal
拜年	<i>bàinián</i>	souhaiter le nouvel an
过年	<i>guònián</i>	passer le nouvel an
年画	<i>niánhuà</i>	estampe de Nouvel An
年夜饭	<i>niánfàn</i>	repas de la veille du Nouvel An lunaire
年夜饭	<i>niányèfàn</i>	repas de la veille du Nouvel An lunaire

第十一课	<i>Dì shí yī kè</i>	Onzième leçon (08/02/2016)
小矮人	<i>xiǎo ǎi rén</i>	homonculus
此	<i>cǐ</i>	celui-ci, ceci, comme ceci
角	<i>jiǎo</i>	corne, angle, coin, cap
嘴	<i>zuǐ</i>	bouche, bec, gueule
巴	<i>bā</i>	attendre, espérer, souhaiter, s'accrocher, tout près de
嘴巴	<i>zuǐba</i>	bouche, gifle
张	<i>zhāng</i>	ouvrir, étendre, déployer, spécif objets plats
张开	<i>zhāng kāi</i>	ouvrir largement, ouvrir grand, déployer, étendre
嘴巴张开。	<i>Zuǐba zhāng kāi.</i>	Ouvrez grand la bouche.
舌头	<i>shétou</i>	langue (organe)
伸	<i>shēn</i>	étendre, allonger, s'étirer
伸舌头	<i>shēn shétou</i>	tirer la langue
伸手	<i>shēn shǒu</i>	avancer la main, tendre la main
手指	<i>shǒu zhǐ</i>	doigt de la main
去	<i>qù</i>	aller, partir, enlever
脚	<i>jié</i>	sceau
脚	<i>jiǎo</i>	pied, base, bas
笨	<i>bèn</i>	stupide, bête, idiot, gauche, maladroit, lourdaud, lourd
笨手笨脚	<i>bèn shǒu bèng jiǎo</i>	maladroit des mains, maladroit des pieds

人类连接组计划	<i>rénlèi liánjiē zǔ jìhuà</i>	projet du connectome humain
连接	<i>liánjiē</i>	connecter, relier, joindre, liaison, lien de page Web
组	<i>zǔ</i>	cordon, coudre, tisser, relier, organiser, groupe, série, bloc
连接组	<i>liánjiē zǔ</i>	connectome (plan complet des connexions neuronales)
连接组学	<i>liánjiē zǔ xué</i>	étude du connectome
人类	<i>rénlèi</i>	humanité, genre humain
计划	<i>jìhuà</i>	plan, projet, projeter, faire un plan, programme, idée
连接图	<i>liánjiē tú</i>	connectogramme
页	<i>yè</i>	page (livre), feuille (papier), spécif (lamelles, couches...)
叶	<i>yè</i>	feuille (végétal), lobe, période
额	<i>é</i>	front, inscription horizontale, chiffre, volume (affaires)
额头	<i>étóu</i>	front (de la tête)
额叶	<i>é yè</i>	lobe frontal
顶	<i>dǐng</i>	haut, sommet, porter sur la tête
顶叶	<i>dǐng yè</i>	lobe pariétal
颞	<i>niè</i>	tempe
颞叶	<i>niè yè</i>	lobe temporal
枕	<i>zhěn</i>	oreiller, reposer la tête, occiput
枕叶	<i>zhěn yè</i>	lobe occipital
小脑	<i>xiǎonǎo</i>	cervelet

脑干	<i>nǎogàn</i>	tronc cérébral
岛	<i>dǎo</i>	île, îlot
岛叶	<i>dǎo yè</i>	cortex insulaire, insula
缘	<i>yuán</i>	raison, cause, motif, bord, bordure, le long de, affinité
边缘	<i>biānyuán</i>	limite, bord, bordure, lisière, marge
边缘叶	<i>biānyuán yè</i>	lobe limbique
与	<i>yǔ</i>	et, avec, ensemble, assister
法律	<i>fǎlǜ</i>	loi, droit
相关	<i>xiāngguān</i>	avoir rapport à, en relation avec, rapport, relation
行业	<i>hángyè</i>	métier, profession
与法律..	<i>yǔ fǎlǜ..</i>	avec le droit..
..相关的行业	<i>..xiāngguān de hángyè</i>	..les métiers en rapport
也许	<i>yěxǔ</i>	peut-être, probablement, il est possible que
更清楚	<i>gèng qīngchū</i>	encore plus clair
完美	<i>wánměi</i>	être parfait
太完美了!	<i>Tài wánměi le !</i>	C'est trop parfait !
周日见	<i>zhōu rì jiàn</i>	on se voit dimanche
老大	<i>lǎodà</i>	le numéro 1 des enfants, l'aîné(e) de la famille, vieux
老二	<i>lǎo èr</i>	le numéro 2 des enfants
老三	<i>lǎo sān</i>	le numéro 3 des enfants

不过	búguò	mais, néanmoins, cependant, seulement,
平安	píng'ān	sain et sauf, paix, paisible, paisiblement, en sécurité
也祝大家平安	yě zhù dàjiā píng'ān	et je souhaite à tous d'être en paix
忘了问你	wàng le wèn nǐ	j'ai oublié de te demander
请教	qǐngjiào	demander conseil à
数学问题	shùxué wèntí	question / problème de mathématiques
不懂的数学问题	bùdǒng de shùxué wèntí	une question de mathématiques non
对她来说	duì tā lái shuō	d'après elle, selon elle
念	niàn	lire à voix haute, apprendre, réciter, étudier une matière
没时间念完	méi shíjiān niàn wán	pas le temps de finir d'apprendre
想问你	xiǎng wèn nǐ	je pense te demander
段	duàn	partie, division, fragment, spécif
这段时间	zhè duàn shíjiān	en ce moment-ci
敬	jìng	respect, respecter, vénérer, veiller avec soin
再次敬	zài cì jìng	encore une fois respectueusement
敬意	jìngyì	sentiments respectueux, respects, hommages
介	jiè	entre, bord, séparer
介词	jiècí	préposition
形容	xíngróng	aspect, air, mine, décrire, qualifier
形容词	xíngróngcí	adjectif

笨鸟先飞	bèn niǎo xiān fēi	qui va lentement part avant les autres
却	què	or, mais, cependant, se retirer, reculer, décliner
却是	quèshì	mais, cependant
积	jī	accumuler, amasser, intégrer (maths)
分	fēn	diviser, partager, distribuer, répartir, fraction, minute,
积分	jīfēn	calcul intégral, intégration (maths), points accumulés
芝诺	Zhīnuò	Zénon d'Élée (Ζήνων), philosophe grec
悖论	bèilùn	paradoxe
芝诺悖论	Zhīnuò bèilùn	les paradoxes de Zénon
态	tài	état, forme, apparence
态度	tàidù	attitude, comportement, allure
叠	dié	entasser, superposer, plier
原理	yuánlǐ	principe
态叠加原理	tài dié jiā yuánlǐ	principe de superposition d'états
重力	zhònglì	pesanteur, gravité
波	bō	onde, vague
重力波	zhònglì bō	onde gravitationnelle
相对	xiāngduì	relatif, opposé, relativement
论	lùn	essai, théorie, doctrine, traiter
相对论	xiāngduì lùn	théorie de la relativité

第十二课	Dì shí èr kè	Douzième leçon (22/02/2016)
转	zhuǎn	tourner, transmettre
转交	zhuǎnjiāo	transmettre, transmission
转交给	zhuǎnjiāo gěi	remettre à, communiquer à
复习数学	fùxí shùxué	réviser les mathématiques
此	cǐ	celui-ci, ceci, ici, ainsi, alors, dans ce cas
仅	jǐn	seulement, ne...que, à peine, sans plus, presque
平安	píng'ān	sain et sauf, sans accident, sans encombre
在此仅祝平安	zài cǐ jǐn zhù píng'ān	ici, je ne te souhaite que d'être sain et sauf
由此	yóu cǐ	d'ici, de là
敬	jìng	respect, vénérer, saluer
敬上	jìng shàng	bien cordialement (<i>yours truly</i>)
驾驶	jiàshǐ	conduire un véhicule, piloter un avion
架	jià	support, charpente, soutenir, échaffaudage, spécif
一架飞机	yí jià fēijī	1 avion
驾驶一架飞机	jiàshǐ yí jià fēijī	piloter un avion
主题	zhǔtí	thème, sujet
么	me	suffixe, ainsi, comme-ça
么	me	suffixe, ainsi, comme-ça
那么	nàme	ainsi, de cette manière-là, dans ce cas-là

例	lì	exemple, règle, cas
例句	lìjù	phrase-exemple
昨晚	zuówǎn	hier soir
担心	dānxīn	se soucier de, s'inquiéter de
否	fǒu	dénier, nier, non, désapprouver
一切	yíqiè	tout
如何	rúhé	comment, de quelle manière
消息	xiāoxi	nouvelle, information
等你的消息	děng nǐde xiāoxi	j'attends de tes nouvelles
途	tú	voie, chemin, route
半途	bàntú	à mi-route, à mi-chemin
而	ér	et, mais, tandis que, alors que
废	fèi	cesser, abandonner, abolir, hors d'usage, inutile, invalide
不要半途而废	bú yào bàntú ér fèi	il ne faut pas s'arrêter à mi-chemin
卷	juǎn	rouler, enrouler, objet enroulé, rouleau, bobine
卷	juàn	livre, volume, tome, copie, fascicule, cahier, dossier
考试卷	kǎoshìjuàn	copie d'examen (<i>answer-sheet</i>)
总	zǒng	attacher, réunir, rassembler, chef, toujours, tôt ou tard
统	tǒng	tout, ensemble, unifier, gouverner
总统	zǒngtǒng	président de la République

第十三课	Dì shí sān kè	Treizième leçon (29/02/2016)
世纪	shìjǐ	siècle, époque, ère
事假	shìjià	congé pour affaires personnelles ou familiales
病假	bìngjià	congé maladie
孙	sūn	petit-fils, petits-enfants
孙子	sūnzi	petit-fils
孙女	sūnnǚ	petite-fille
U 盘	yōupán	clé USB, disque USB
甚	shèn	très, extrêmement, plus que
至	zhì	parvenir à, jusqu'à, extrême
甚至	shènzhì	même, voire
直	zhí	droit, vertical, directement, sans cesse
奴	nú	esclave
奴才	núcái	esclave, larbin
巴结	bājie	flatter, flagorner, faire des efforts
经历	jīnglì	passer par, expérience
散	sàn	se disperser, se séparer, dispersé, éparpillé
散步	sànbù	se promener
散	sǎn	se détacher, se disperser, éparpillé dans le désordre
散沙	sǎnshā	sable dispersé, inorganisé, manquer de cohésion

第十四课	Dì shí sì kè	Quatorzième leçon (07/03/2016)
中国人像..	Zhōngguó rén xiàng..	Les chinois sont comme..
..一盘散沙。	..yì pán sǎnshā.	..un plateau de sable (sans cohésion).
感情	gǎnqíng	sentiment, affection
剩	shèng	surplus, excédent, restant
剩下	shèngxià	rester, être en surplus
剩菜	shèngcài	restes, plats restants (à consommer plus tard)
今天吃剩菜	jīntiān chī shèngcài	aujourd'hui, on mange les restes
失败	shībài	échouer, rater, échec, défaite
成功	chénggōng	réussir, accomplir, succès, réussite, accomplissement
之	zhī	remplace une personne ou une chose
失败是成功之母	shībài shì chénggōng zhī mǔ	l'échec est la mère du succès
往	wǎng	aller, se rendre, dans la direction de, vers
望	wàng	regarder, espérer, souhaiter
忘	wàng	oublier
页数	yè shù	numéro de page, nombre de pages
原文	yuánwén	texte original
更改	gēnggǎi	changer, modifier
处	chù	lieu, endroit
更改处	gēnggǎi chù	endroit de modification

包含	bāohán	contenir, comprendre, inclure
密码	mimǎ	code secret, chiffre
实在	shízài	bien fait, réalisé avec soin; en réalité, vraiment,
工作做得很实在	gōngzuò zuò de hěn shízài	le travail est bien fait
我实在不知道	wǒ shízài bù zhīdào	honnêtement, je ne sais pas
实实在在	shíshízàizài	réel, véritable, assurément, absolument certain, en fait
我实实在在的..	Wǒ shíshízàizài de..	En toute honnêteté,..
..告诉你们。	..gàosu nǐmen.	..je vous fais savoir.
终	zhōng	fin, mort, finalement, en fin de compte, finir, achever
终于	zhōngyú	finalement, enfin, au bout du compte, finir par
印	yìn	empreinte, trace, sceau, cachet, imprimer
好	hǎo	placé après un verbe, indique l'achèvement d'une
我终于印好	wǒ zhōngyú yìn hǎo	j'ai fini par arriver à imprimer
孙子们	sūnzimen	petits-enfants
女儿	nǚ'ér	filles
是否	shǐfǒu	oui ou non, est-ce que
沙拉	shālā	salade
教数学	jiāo shùxué	enseigner les mathématiques
信赖	xìnlài	avoir confiance en, faire confiance à
敬	jìng	respect, respecter, honorer

第十五课	Dì shí wǔ kè	Quinzième leçon (18/04/2016)
敬上	jìng shàng	respectueusement, avec respect
采取	cǎiqǔ	prendre (une mesure), adopter
惭愧	cánkuì	honteux, confus, honte, confusion
常识	chángshí	connaissances générales, sens commun
炒	chǎo	sauter, faire sauter
炒菜	chǎocài	préparer, cuisiner, plat sauté
缺	quē	manquer de, incomplet, insuffisance, manque, vacant
血	xuè	sang
缺血	quēxuè	ischémie (diminution de l'apport sanguin à un
将	jiāng	préposition d'antéposition du Complément d'Objet Direct
将他请来	jiāng tā qǐng lái	invite-le à venir
邮件	yóujiàn	courrier
电子邮件	diànzǐ yóujiàn	courrier électronique, e-mail
事情	shìqing	affaire, occupation, business
睡	shuì	dormir, se coucher, s'étendre
眠	mián	dormir, sommeil
睡眠	shuìmián	dormir, sommeil
不足	bùzú	insuffisant, pas assez
睡眠不足	shuìmián bùzú	pas assez dormir, sommeil insuffisant

终于	zhōngyú	finale ^{ment} , enfin
解	jiě	séparer, dénouer, soulager, expliquer, comprendre
脱	tuō	enlever, ôter, se débarasser de
解脱	jiětuō	se débarasser, se libérer, se dégager
我终于解脱了	wǒ zhōngyú jiětuō le	finale ^{ment} , je m'en suis libéré
改	gǎi	changer, modifier, transformer
成	chéng	réussir, devenir, résultat
改成	gǎichéng	convertir, transformer en, changer en, adapter
原	yuán	primitif, originel, initial, base, original, source, fondement
则	zé	règle, règlement
原则	yuánzé	principe, doctrine
原则上	yuánzéshàng	en principe
在家	zàijiā	être à la maison, être chez soi
若	ruò	sembler, si, comme
通知	tōngzhī	informer, faire savoir
有问题再通知你	yǒu wèntí zài tōngzhī nǐ	en cas de problème, je te le ferai encore savoir
中间	zhōngjiān	parmi, entre, au milieu de
又	yòu	encore, une fois de plus, à la fois
认真	rènzhen	prendre au sérieux, sérieux, consciencieux
我做很多的功课	wǒ zuò hěnduō de gōngkè	je fais beaucoup d'exercices de cours

关心	guānxīn	se soucier de, montrer de la sollicitude, s'intéresser à
谢谢你的关心	xièxiè nǐ de guānxīn	merci pour ta sollicitude, merci pour ton intérêt
幸福	xìngfú	bonheur, heureux
祝你幸福	zhù nǐ xìngfú	je te souhaite du bonheur
我们真的很幸福	wǒmen zhēn de hěn xìngfú..	nous sommes vraiment très heureux..
..有你的帮忙	..yǒu nǐ de bāngmáng	..qu'il y ait ton aide
反	fǎn	tourner, renverser, s'opposer, inverse, contraire
西红柿	xīhóngshì	tomate
番茄	fānqié	tomate
番茄汁	fānqié zhī	jus de tomate
饼	bǐng	galette, objet plat et rond
柿饼	shìbǐng	kaki sec
柿子	shìzi	kaki
姜	jiāng	gingembre
还是	háishi	ou bien, encore, toujours
辣	là	âcre, pimenté, piquant, cruel
姜还是老的辣	jiāng háishi lǎo de là	le vieux gingembre est plus piquant
根据	gēnjù	selon, d'après, conformément à, fondement
无根据	wú gēnjù	sans fondement
解释	jiěshì	expliquer, interpréter, exposer, éclaircir, élucider

第十六课	<i>Dì shí liù kè</i>	Seizième leçon (25/04/2016)
拼	<i>pīn</i>	assembler, faire un dernier effort
音	<i>yīn</i>	son, bruit, voix, notes
拼音	<i>pīnyīn</i>	transcription phonétique de la langue chinoise
针	<i>zhēn</i>	aiguille, piqûre, point
刺	<i>cì</i>	piquer, percer, épine
针刺	<i>zhēncì</i>	acupuncture
灸	<i>jiǔ</i>	cautériser, moxibustion, moxa
针灸	<i>zhēnjiǔ</i>	acupuncture et moxibustion
针灸师	<i>zhēnjiǔ shī</i>	acupuncteur
回复	<i>huífù</i>	répondre, réponse, récupérer
复习	<i>fùxí</i>	réviser/répéter
件	<i>jiàn</i>	pièce, lettre, document
发件人	<i>fājiàn rén</i>	expéditeur
发送	<i>fāsòng</i>	envoyer, expédier, envoi, expédition
发送时间	<i>fāsòng shíjiān</i>	heure d'envoi
收件人	<i>shōujiàn rén</i>	destinataire
主题	<i>zhǔtí</i>	thème, sujet, motif
极	<i>jí</i>	sommet, faîte, extrémité, pôle
客	<i>kè</i>	invité, hôte, client, visiteur, voyageur

第十七课	<i>Dì shí qī kè</i>	Dix-septième leçon (02/05/2016)
极客	<i>jíkè</i>	geek (personne passionnée)
怪	<i>guài</i>	étrange, bizarre, s'étonner, monstre, démon
胎	<i>tāi</i>	foetus, embryon, matrice, élever, pneu
怪胎	<i>guàitāi</i>	passionné, original, mordu, fana, foetus difforme
著名	<i>zhùmíng</i>	célèbre, connu
脾	<i>pí</i>	rate, caractère, humeur
脾气	<i>píqi</i>	tempérament, caractère, bonne/mauvaise humeur
发脾气	<i>fā píqi</i>	piquer une colère
说好	<i>shuōhǎo</i>	s'entendre, tomber d'accord, se comprendre mutuellement
要求	<i>yāoqiú</i>	demander, exiger, revendiquer, requête
或	<i>huò</i>	ou bien, soit..soit, probablement, peut-être
第十八课	<i>Dì shí bā kè</i>	Dix-huitième leçon (09/05/2016)
赢	<i>yíng</i>	gagner, vaincre, excédent, surplus
膏	<i>gāo</i>	graisse, gras, onguent, pommade, pâte (dentifrice)
拿	<i>ná</i>	prendre, tenir, saisir, capturer, avec
管	<i>guǎn</i>	tube, tuyau, diriger, gérer, concerner, se mêler de
管家	<i>guǎnjiā</i>	majordome, intendant
不满	<i>bùmǎn</i>	insatisfait, mécontent, ne pas être plein
你有很多意见	<i>nǐ yǒu hěn duō yìjiàn</i>	tu as beaucoup d'objections

接待	<i>jiēdài</i>	recevoir, accueillir, traiter
证明	<i>zhèngmíng</i>	prouver, justifier, attester, attestation
接待证明	<i>jiēdài zhèngmíng</i>	attestation d'accueil
兹	<i>zī</i>	ceci, maintenant
将	<i>jiāng</i>	aller, être sur le point de, antéposition du COD
由	<i>yóu</i>	cause, raison, à cause de, en raison de, par, de
旅游公司	<i>lǚyóu gōngsī</i>	agence de voyage
组织	<i>zǔzhī</i>	organiser, former
一行	<i>yìxíng</i>	groupe, délégation, suite
团	<i>tuán</i>	rond, sphérique, circulaire, groupe, association
团号	<i>tuánhào</i>	numéro d'association, numéro d'agence
于	<i>yú</i>	à, dans, pour, envers, de, par
至	<i>zhì</i>	jusqu'à
到	<i>dào</i>	arriver, atteindre, aller à, jusqu'à
来华旅游	<i>lái Huá lǚyóu</i>	venir en Chine faire du tourisme
该	<i>gāi</i>	devoir, falloir, ce, cet, ces, ledit
入境	<i>rùjìng</i>	rentrer dans un pays
由北京入境	<i>yóu Běijīng rùjìng</i>	rentrer dans le pays par Beijing
依次	<i>yīcì</i>	successivement, l'un après l'autre
参观	<i>cānguān</i>	visiter (musée, usine, monument, etc.)

游览	<i>yóulǎn</i>	visiter, voyager, faire du tourisme
县	<i>xiàn</i>	district, sous-préfecture
北京	<i>Běijīng</i>	Beijing, Pékin
陕西	<i>Shǎnxī</i>	province du <i>Shǎnxī</i> (à l'ouest du col de montagne)
平遥	<i>Píngyáo</i>	Pingyao (province du <i>Shǎnxī</i>)
山西	<i>Shānxī</i>	province du <i>Shānxī</i> (à l'ouest de la montagne)
西安	<i>Xī'ān</i>	Xi'an (province du <i>Shānxī</i>)
广西	<i>Guǎngxī</i>	province du <i>Guǎngxī</i> (à l'ouest de ce qui est vaste)
桂林	<i>Guīlín</i>	Guilin (province du <i>Guǎngxī</i>)
阳朔	<i>Yángshuò</i>	Yangshuo (province du <i>Guǎngxī</i>)
上海	<i>Shànghǎi</i>	Shanghai
出境	<i>chūjìng</i>	sortir d'un pays
由上海出境	<i>yóu Shànghǎi chūjìng</i>	sortir du pays par Shanghai
依照	<i>yīzhào</i>	selon, d'après, suivant, conformément à
行程	<i>xíngchéng</i>	trajet, voyage, itinéraire, processus informatique
旅游团	<i>lǚyóu tuán</i>	groupe de voyageurs
预订	<i>yùdìng</i>	réserver
如下	<i>rúxià</i>	comme suit
酒店	<i>jiǔdiàn</i>	bar à alcool, hôtel, restaurant
城区	<i>chéngqū</i>	la ville proprement dite

北京	<i>Běijīng</i>	Pékin
护	<i>hù</i>	protéger, défendre, soigner
国	<i>guó</i>	pays, État, nation
寺	<i>sì</i>	temple, monastère, mosquée
宾馆	<i>bīnguǎn</i>	hôtel
护国寺宾馆	<i>Hùguósì bīnguǎn</i>	hôtel Huguosi
大街	<i>dàjiē</i>	avenue, boulevard
地址	<i>dìzhǐ</i>	adresse
平遥	<i>Píngyáo</i>	Pingyao
德	<i>dé</i>	vertu, moralité, bonté, cœur, bienveillance
居	<i>jū</i>	résider, habiter, résidence, habitation
源	<i>yuán</i>	source
德居源宾馆	<i>Déjūyuán bīnguǎn</i>	hôtel Dejuyuan
西安	<i>Xī'ān</i>	Xi'an
君	<i>jūn</i>	souverain, monarque, monsieur
诚	<i>chéng</i>	sincère, franc, honnête, certainement, en effet
国际	<i>guójì</i>	international
君诚国际宾馆	<i>Jūnchéng Guójì bīnguǎn</i>	hôtel Juncheng International
陕西	<i>Shǎnxī</i>	province du Shaanxi
莲	<i>lián</i>	lotus

湖	<i>hú</i>	lac, étang
莲湖路	<i>liánhú lù</i>	route du lac au lotus
桂林	<i>Guǐlín</i>	Guilin
桂湖饭店	<i>Guìhú fàndiàn</i>	hôtel Guihu
螺	<i>luó</i>	gastéropode à coquille en spirale, conque, spirale
狮	<i>shī</i>	lion, lionne
桂湖螺狮山路	<i>Guǐlín Luóshīshān lù</i>	route Luoshishan à Guilin
阳朔	<i>Yángshuò</i>	Yangshuo (province du <i>Guǎngxī</i>)
胜地	<i>shèngdì</i>	site remarquable
胜地宾馆	<i>shèngdì bīnguǎn</i>	hôtel Shengdi
县	<i>xiàn</i>	district, sous-préfecture
镇	<i>zhèn</i>	presser, garder, bourg
凤	<i>fèng</i>	phénix mâle, jeune marié, impérial
楼	<i>lóu</i>	bâtiment, pavillon, étage
村	<i>cūn</i>	village
委	<i>wěi</i>	charger, confier, mandater
王公	<i>wánggōng</i>	princes et ducs, haute noblesse
上海	<i>Shànghǎi</i>	Shanghai
北方	<i>běifāng</i>	nord, régions du Nord
智	<i>zhì</i>	sagesse, intelligence, talent, capacité, savoir, connaître

选	xuǎn	choisir, élire, sélectionner
闸	zhá	barrage, vanne, écluse, herse, frein
兴	xīng	s'élever, susciter, prospérer, s'épanouir
妥善	tuǒshàn	sûr, digne de confiance, convenable, conforme
安排	ānpái	arranger, organiser, ranger, programmer, préparer
全程	quánchéng	parcours total, de bout en bout
住宿	zhùsù	loger, héberger, logement, hébergement, nuiter
交通	jiāotōng	communications, trafic, communiquer, messenger
及	jí	atteindre, parvenir à, jusqu'à, et, ainsi que
接待	jiēdài	recevoir, accueillir, traiter
等	děng	degré, classe, sorte, attendre, etc.
相关	xiāngguān	lié, avoir un intérêt commun, être en relation
事宜	shìyí	affaires, problèmes, arrangement
特	tè	spécial, particulier, agent secret
此	cǐ	celui-ci, ceci, celui-là, cela, ainsi, comme ceci
证明	zhèngmíng	prouver, attester, preuve, témoignage, attestation
处	chù	lieu, endroit, département, service
协助	xiézhù	assister, aider, s'entraider, coopérer, coopération
办理	bànlǐ	régler, traiter, s'occuper de
该旅游团	gāi lǚyóu tuán	ledit groupe de voyageurs

签	qiān	signer, étiquette, fiche de bambou
签证	qiānzhèng	visa, délivrer un visa, signer une attestation
盼	pàn	espérer, souhaiter, regarder
盼望	pànwàng	espérer, souhaiter
此致	cǐzhì	veuillez agréer (salutations polies en fin de lettre)
敬礼	jìnglǐ	cadeau, présent, salutations, saluer
限	xiàn	limite, limiter, borner
有限	yǒuxiàn	limité, restreint, fini
有限公司	yǒuxiàn gōngsī	société à responsabilité limitée (SARL)
润	rùn	humide, lisse et brillant, combler de bienfaits, profit
龙润	lóng rùn	dragon lisse et brillant
第十九课	Dì shí jiǔ kè	Dix-neuvième leçon (23/05/2016)
鸡	jī	poule, poulet
皮	pí	peau, écorce, cuir
鸡皮	jīpí	peau de poule, peau ridée des personnes âgées
疙	gē	bouton (sur la peau), verrue, boule, nœud, grumeau,
瘩	dá	bouton, pustule, furoncle
疙瘩	gēda	bouton, pustule, furoncle, bosse, boule, boulette, nœud
起鸡皮疙瘩	qǐ jīpí gēda	avoir la chair de poule
我起鸡皮疙瘩了	wǒ qǐ jīpí gēda le	j'ai la chair de poule

望	wàng	espérer
子	zǐ	fils
成	chéng	devenir, réussir
龙	lóng	dragon
望子成龙	wàng zǐ chéng lóng	espérer que son fils devienne un dragon
女	nǚ	filles
凰	huáng	phénix femelle
望女成凰	wàng nǚ chéng huáng	espérer que sa fille devienne un phénix femelle
呈祥	chéngxiáng	présager le bonheur, montrer des signes de bon augure
龙凰呈祥	lóng huáng chéngxiáng	dragon et phénix sont les présages du bonheur
南龙	nán lóng	dragon du sud
尤	yóu	remarquable, au plus haut degré, surtout, faute, erreur
境	jìng	frontière, limite, territoire, région, situation, condition
签发	qiānfā	signer et délivrer, émettre
失效	shīxiào	être annulé, périmé, caduc, perdre de son efficacité
程度	chéngdù	niveau, degré
论文	lùnwén	essai, thèse, traité, mémoire
论点	lùndiǎn	point de vue, argument, point central d'une discussion
好好	hǎohǎo	bien, agréablement, correctement
课文	kèwén	texte de manuel scolaire, texte de devoir, devoir

第二十课	Dì èr shí kè	Vingtième leçon (30/05/2016)
找	zhǎo	chercher, rechercher, rendre la monnaie
出	chū	sortir, paraître, produire, engendrer, surgir, spécif
找出	zhǎochū	trouver, rechercher
竞	jìng	concourir, rivaliser, concurrence, compétition
争	zhēng	lutter, rivaliser, contester, discuter, contester
竞争	jìngzhēng	concurrence, compétition, rivalité, concourir pour
一门语言	yì mén yǔyán	1 domaine linguistique
芸	yún	Ruta graveolens (feuilles éloignant les insectes)
众	zhòng	nombreux, foule, multitude, les hommes (Bouddhisme)
生	shēng	naître, engendrer, faire vivre, vie, existence, élève
芸芸众生	yún yún zhòng shēng	tous les êtres vivants, les gens du commun
友谊	yǒuyì	amitié
束	shù	attacher, lier, contrainte, spécif
一束花	yí shù huā	1 bouquet de fleurs
束心	shù xīn	cœur serré après un choc émotionnel
允许	yǔnxǔ	permettre, autoriser, admettre
暂时	zànshí	temporaire, provisoire, temporairement, à l'instant
占线	zhànxiàn	ligne téléphonique occupée
整理	zhěnglǐ	mettre en ordre, arranger, ranger

第二十一课	Dì èr shí yī kè	Vingt-et-unième leçon (06/06/2016)
自	zì	soi-même
由	yóu	depuis, cause, raison
自由	zìyóu	libre, liberté, librement
采	cǎi	cueillir, recueillir, exploiter, extraire
食	shí	manger, aliment
自由采食	zìyóu cǎi shí	manger librement jusqu'à en être satisfait (<i>ad libitum</i>)
无	wú	ne...pas, sans, vide
休	xiū	cesser, se reposer
休止	xiūzhǐ	stopper, cesser, s'arrêter
无休止地	wú xiūzhǐ de	sans s'arrêter (<i>ad infinitum</i>)
凭	píng	s'appuyer sur, compter sur, preuve, certificat
证	zhèng	prouver, attester, certificat, permis
凭证	píngzhèng	témoignage, preuve, certificat, coupon
住	zhù	habiter, loger, cesser, arrêter
宿	sù	passer la nuit dans un endroit
住宿	zhùsù	loger, héberger, passer la nuit
券	quàn	billet, contrat écrit, certificat, attestation, bon
住宿券	zhùsù quàn	voucher (hôtel)
住宿凭证	zhùsù píngzhèng	voucher (hôtel)

名片	míngpiàn	carte de visite
明信片	míngxìnpian	carte postale
释	shì	expliquer, interpréter, dissiper, libérer, dégager
释手	shì shǒu	lâcher la main, relâcher la surveillance
爱不释手	ài bú shì shǒu	aimer tant une chose qu'on ne peut pas la lâcher
识	shí	connaître, savoir, discerner
途	tú	chemin, route
老马识途	lǎo mǎ shí tú	le vieux cheval connaît le chemin
登	dēng	monter, publier, inscrire, noter
记	jì	se souvenir de, noter, enregistrer
登记	dēngjì	enregistrer, inscrire, <i>check-in</i>
退	tuì	reculer, se retirer, rendre, baisser
房	fáng	chambre, maison, bâtiment, logement, pièce
退房	tuìfáng	quitter la chambre d'hôtel, <i>check-out</i>
质量	zhìliàng	qualité, masse
重	zhòng	poids, lourd, important
重点	zhòngdiǎn	point important, point-clé
重视	zhòngshì	attacher de l'importance à, accorder de l'attention à,
周围	zhōuwéi	entourage, alentours
主意	zhǔyi	idée, décision, résolution

第二十二课	<i>Dì èr shí èr kè</i>	Vingt-deuxième leçon (04/07/2016)
省	<i>shěng</i>	province, économiser, épargner
江苏省	<i>Jiāngsū shěng</i>	province du Jiangsu
浙江省	<i>Zhèjiāng shěng</i>	province du Zhejiang
州	<i>zhōu</i>	région, préfecture
苏州	<i>Sūzhōu</i>	Suzhou (province du Jiangsu)
杭州	<i>Hángzhōu</i>	Hangzhou (province du Zhejiang)
堂	<i>táng</i>	palais, pièce principale, tribunal
天堂	<i>tiāntáng</i>	paradis
上有天堂，	<i>Shàng yǒu tiāntáng,</i>	En haut il y a le paradis,
下有苏杭。	<i>xià yǒu Sū-Háng.</i>	en bas il y a Suzhou et Hangzhou.
浦	<i>pǔ</i>	bord de l'eau, rive, côte, embouchure
浦东	<i>Pūdōng</i>	quartier de Pudong (à l'est du fleuve Pu à Shanghai)
珠	<i>zhū</i>	perle
明珠	<i>míngzhū</i>	perle brillante
塔	<i>tǎ</i>	tour, pagode
东方明珠塔	<i>dōngfāng míngzhū tǎ</i>	tour de la perle brillante de l'Orient
茂	<i>mào</i>	luxuriant, prospère
厦	<i>shà</i>	grand immeuble
金茂大厦	<i>jīn mào dàshà</i>	grand immeuble de la prospérité d'or

朝代	<i>cháodài</i>	dynastie, règne
皇	<i>huáng</i>	souverain, suprême, magnifique
帝	<i>dì</i>	Être suprême, Dieu
皇帝	<i>huáng dì</i>	empereur
秦始皇	<i>Qín Shǐhuáng</i>	premier empereur chinois (dynastie Qin)
秦始皇兵马俑	<i>Qín Shǐhuáng bīngmǎ yǒng</i>	armée de terre cuite de l'empereur Qin
康熙帝	<i>Kāngxī dì</i>	empereur Kangxi (dynastie Ming)
秦朝	<i>Qíncháo</i>	dynastie Qin (221 – 206 BC)
汉朝	<i>Hàncháo</i>	dynastie Han (206 BC – 220)
唐朝	<i>Tángcháo</i>	dynastie Tang (618 – 907)
宋朝	<i>Sòngcháo</i>	dynastie Song (960 – 1279)
元朝	<i>Yuáncháo</i>	dynastie Yuan (1271 – 1368) (d'origine mongole)
明朝	<i>Míngcháo</i>	dynastie Ming (1368 – 1644)
清朝	<i>Qīngcháo</i>	dynastie Qing (1644 – 1912) (d'origine mandchoue)
长城	<i>Chángchéng</i>	la Grande Muraille de Chine
慕田峪	<i>Mùtiányù</i>	section de la Grande Muraille à 70 km de Pékin
同	<i>tóng</i>	pareil, identique, ensemble, conjointement
記	<i>jì</i>	se souvenir de, noter, enregistrer
協	<i>xié</i>	union, s'unir, aider, assister
慶	<i>qìng</i>	fêter, féliciter, récompenser, prospérité, bonne fortune

第二十三课	Dì èr shí sān kè	Vingt-troisième leçon (jj/mm/aaaa)

第二十四课	<i>Dì èr shí sì kè</i>	Vingt-quatrième leçon (jj/mm/aaaa)

第二十五课	<i>Dì èr shí wǔ kè</i>	Vingt-cinquième leçon (jj/mm/aaaa)

第二十六课	<i>Dì èr shí liù kè</i>	Vingt-sixième leçon (jj/mm/aaaa)

第二十七课	<i>Dì èr shí qī kè</i>	Vingt-septième leçon (jj/mm/aaaa)

第二十八课	<i>Dì èr shí bā kè</i>	Vingt-huitième leçon (jj/mm/aaaa)

书写纸	Shūxiězhǐ	Le bloc-notes

书写纸	Shūxiězhǐ	Le bloc-notes

拉丁语短语列表

Verba volent, scripta manent

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Bis repetita placent

Répéter plaît

Non bis in idem

Pas deux fois le même

Sancte Pater, sic transit gloria mundi

Saint-Père, ainsi passe la gloire du monde

Hominem te esse

Toi aussi tu n'es qu'un homme

Memento mori

Rappelle-toi que tu mourras

Festina lente

Hâte-toi lentement (oxymore)

Ad impossibilia nemo tenetur

À l'impossible nul n'est tenu

Summun jus, summa injuria

L'application extrême de la règle peut générer une injustice

Si vis pacem, para bellum

Si tu veux la paix, prépare la guerre

拉丁语短语列表

Alea jacta est

Le sort en est jeté

Beati pauperes spiritu

Bienheureux les simples d'esprit

Cedant arma togae

Que les armes s'effacent devant la toge

Homo homini lupus

L'homme est un loup pour l'homme

Horresco referens

Je frémis en le racontant

Sol lucet omnibus

Le soleil luit pour tout le monde

Audere est facere

Oser, c'est faire

Dura lex, sed lex

La loi est dure mais c'est la loi

Senatus Populus Que Romanus (SPQR)

Le sénat et le peuple romain

Quod erat demonstrandum (QED)

Ce qu'il fallait démontrer (CQFD)



Proverbes chinois	
欲速则不达。	Yù sù zé bù dá.
Si vous êtes pressé vous n'y arriverez jamais.	
狡兔有三窟。	jiǎo tù yǒu sān kū.
Le lapin rusé a trois entrées à son terrier.	
以攻为守。	Yǐ gōng wéi shǒu.
Employez l'attaque comme tactique de défense.	
上得山多终遇虎。	Shàngde shān duō zhōng yù hǔ.
Qui va à la montagne trop souvent, risque de rencontrer le tigre.	
远水不能救近火。	Yuǎn shuǐ bù néng jiù jìn huǒ.
On ne peut combattre un feu avec de l'eau venant de loin.	
学如逆水行舟不进则退。	Xué rú nì shuǐ xíng zhōu bù jìn zé tuì.
Étudier, c'est comme ramer à contre courant, si vous n'avancez pas, vous reculez.	

Mémentos grammaticaux disponibles		Références bibliographiques
Langue	Titre	
Allemand	Die deutsche Grammatik	Chinois Mode d'Emploi – Grammaire pratique et exercices, Éditions You-Feng
Arabe	اَللِّحُو اَلْعَرَبِي	Dico pratique Français-Chinois, dictionnaires Quaille, Éditions You-Feng
Chinois	汉语语法	Dico pratique Chinois-Français, dictionnaires Quaille, Éditions You-Feng
Croate	Hrvatska Gramatika	Dictionnaire Chinois-Français, The Commercial Press Ltd, Librairie You-Feng
Japonais	日本語	Dictionnaire concis Français-Chinois Chinois-Français, La presse commerciale et Larousse
Malais	Bahasa Melayu	Le chinois sans peine, Tomes 1 et 2, Assimil
Russe	Русская Грамматика	Kit de conversation Chinois, Assimil Évasion
Serbe	Српска Грамматика	L'écriture chinoise, Assimil
L'auteur saura gré des remarques que l'on pourra lui transmettre à l'adresse: ml@mementoslangues.fr		Apprenez le chinois, les almanaks, Éditions 365
Tous les documents sont disponibles sur ce site: http://www.mementoslangues.fr/		Ping et Pang – Cahier pour apprendre à écrire en chinois, Ellipses
		Lire et écrire le chinois, Larousse
		Cartes multimédias pour apprendre les caractères chinois, Éditions You-Feng
		Mémentos du chinois, Éditions You-Feng
		Zhù jūn yúkuài !
		祝君愉快!